

مدیریت ادبیه :

عزت ملیح، امیر فاضل

شرائط اشترا :

ولایتده سنه لکی ۱۲۰، آتی آیلی ۶۰
غروشدر. ممالک اجنبیه ایچون سنه لک ۲۶،
آتی آیلی ۱۴ فرانکدر.

Directeur et rédacteur en chef :

FATK SABRI BEY

Bureaux : Rue Eski Zaptié, près
la nouvelle poste No. 2
CONSTANTINOPLE

Prix : 2 Piastres

پنجشنبه - ۱۸ کانون اول ۱۳۲۴

محرر
مَجْمُوعَةُ
مُحِيطَات

MOUHIT

Illustration Hebdomadaire

مؤسسری : فائز صبری، عبیراه اسیر

مدیر و سر محرری :

فائز صبری

اداره خانه سی :

یکی پوسته خانه آوقه سنده ایکی شهابیه سوقا عتده
۲ نومرولی دائرة غلصومدر :

شرائط اشترا :

درسمادته سنه لکی ۱۰۸، آتی آیلی
۵۴ غروشدر

آبونه بدل بوجه پیشین استیفای اولنور

نسخه سی : ۲ غروش

نومرو : ۹ هر هفته پنجشنبه کونلری نشر اولنور سییاسی، ادبی، علمی، فلسفی رسلی غزته در عکس جلد : ۱



Photo : Aigle

فوتو : اغل

مجلس مبعوثان دائره سنده ذات شاهانه به مخصوص سالون

Le Parlement : Chambre réservée à S. M.

ایدر: مدنیت تکامل ایدهرک تام کائی بولور؛ انسانلر مسلک علم و عرفانی طریق امللرنده عمومی بدیعه تکمل . . مشترک بر امل اتخاذ ایدرلرسه بو دنیا سکنهسی بر عنصره، بر حکومت . . حکومت جمعبه منقلب اولاجق . . او وقت بو سیاره ارضیه بونجه عوالم مسکونه قضاده برجهودیت بشریه به مقراولق اعتبارله تاریخ نظام عالمده . . کتاب کاشانده بلکه بر گه جک ایله ایقای موجودیت ایده جک . . آه! او عصر لر گه جکی؟ . .

باقتر بولوغ - کیمیا کر

عثمان نوری

عسری

زمان حاضر حر بلرنده شمندوفرلک خدمتی

سفر برلک! ایکی ملنک حیات ایچون اهمیت فوق العاده نی حائر رگه: میلیونلرجه انسانلرک مظفریتی، هزیمتی ایله یکمال . بو گه تلفظ ایدلهدن بر خیال زمان اول ایکی حکومتک ارباب-سیاساتی اجرای تهدیدانده بولتان حربدن اجتناب ایتیمکه سالی بولنورلر. بهوده! کیشف ومظلم فورطنه بلوطلرنی اکیثرنی تخریب ایدن دولی یاغورینسه تحیل ایدن برق مهر ترکی «سفر برلک» گه سی دخی تکمیل بر ملتی مشاغل آسایش پروورلردن آیرر. تلغراف، تلفون، بیان برنجبرلک بحرا بر کویه سفر برلک امرینی نقل ایدر ایتر حیات عمومی وخصوصیه نکه هبت جمجوعه سینه برانقلاب عمومی باشلار. سلاح طاشیمغه مقتدر هر فرد بلا امهال مدافع وطن صفتیه ایقای وظیفه به شتاب ایدر .

بو آند بر مؤسسه نافعه، شمندوفرلک دهشتی بر فعالیت ابراز ایتک مجبوریتده بولنور. یالکیز مسعودانه بر صورتده حربیه مباشرت دکل، بلکه او مدهش سلاح مصادماتک جزایان کاملده اترلک فعالیت قابیلترینه، مقصده موافق تشکیلاتلرینه، مطالب محتمله عسکریه به وفا ایده جک صورتده حاضر لقلرینه وابسته بولنور. زمان حاضر ادارلر حربی میلیون ازدولرلی

ملل واقوام حاصلی مدنیت آمال بشریه نکه معطوف اولدینی بدیعه امل و تکمله اولاشیق ایچون صرف فته . . صنایع فنییه ومدنییه سلوک ایتدی . مادام که بز اولاد تراز . . مادام که بونجه بدایع مدنییه وآثار عرفانیه محضول طبیعی در. هپ طبیعت اثری در . . طبیعتدن خارج دکلدر. او خالده حقیقته اصل اولق . . اکلامق، یسلمک ایچین بهمه حال فته، صنعته صارملی در .

طبیعتی مطالعه ایتک: ایشته حیاتنک . . حیات مدنیتک فائده سی، منفعتی آتقیق بو وجه ایله ممکن در. اگر جدی، مادی، طبیعی، حکمی اصولردن انحراف ایله چالیشلرینه نتیجه سی خیال وخسر ایدن باشقه بر شی اولماز. تحری: حقیقت آتقیق فنون مثبته سایه سنده قابل اولور . بر و قتلر ملل واقوامک بدیعه آمالی بر طاقم ظنات، قولیات اوزرینسه مؤسس نظریه لر، عادتلر، خیالردن عبارت ایدی. شمدی اونظریه لر . . او خیالار فن قارشیننده دایانامادی . برر، برر یقولوب کندی . آرتق مدنیتک . . فضای انسانیتک سهای فیضاد فیضنده یکی، یکی ضمای امللر شراره پاش اولغه . . فنی، جدی بدایع خیالیه تحلی به باشلادی . بنی بشرک اوکونده هپ فکر فن ومعرفت رفع لوی حقیقت ایلدی . . منهاج ترقی، نامتاهیته دوغرو اوزانوب کندی. بوندن سوکرا اقوال قدیمه وافکار باطله نی احیایه یلتمک بهوده . . یک بهوده در. حقیقت هر وقت حقیقتدر . شمدی فن قارشیننده ظلام جهل وتعصبک اهمیتی قالمادی . ضیای معرفت دنیایی باشند باشه قبالامایه . . مستغرق انوار حقیقت ایلهمه به قویولدی . بارقه ذکا پرده جهلی آیدن آینی به بیرنقده در. نفحه انقلاب عمومی بو دنیایی یکلشدردی . . دنیایک بونجه ترقیاته رغما دها وجوده کله جک آثار عمران و ترقی حددن افزوندر . ملتنرک هنوز حکمت اخلاقیه سی تمامیه تعین ایتدی . . بو دنیاده هپ برنوعک اولادی . . برطورا غک محضولی اولان انسانی بشر آرومنده مساوات عمومیه نکه تقرر ایچون دها خیالی ترقی ایستر . . دها کیکریله جک اعصار جوق . . قطع اولوناجق مراحل یک چسوق . . نه وقت که فن ترقی

جانلاندیرمش هر طرفی مدنیت طمارلری ایله جوریرمش. اعصاب مدنیت ساده، دریاده، ساحه غبراده تشعب ایتمش کرلش . . دماغ مدنیت آرتق نشو و نما بولارق تکمل ایتمش . . بشریت صباوت، شبابت دورنی کیکریمش . . سن کاله باشمش، بالغ اولمش . . حس و کوه رهنک تاثیر قالماش . . عقل ومعرفت ساعانی کلوب چاتمش . . عیون بشر شعاع دلاویز معارف ایله قاشمغه باشلامشدر. بویه اولقله برابر چالیشیلاجق، بایله جق شیلر جوق استحصال ایدیلرک ترقی نامحدود . . مساحه و زمانه نسبتله بنه هیچ متناهی سنده در. اونک ایچون جسم مدنیت یادیار اولق ایچون هر آن چالیشیق لازمدر. چالیشیق آنک غداسی در وجود اچ قالدیرسه شعله حیات منطقی اولدینی کی چالیشما رزه انوار مدنیت سحاب سیاه ایله منخسف اولور، سونه ر، کیدر . فنون کاشانده موجود قابل حس واحساس هر نه که وارسه آندن استخراج معانی به . . استکنانه حقیقته چالیشیر. فنون علوم حقیقیه بشریه در حیایه مادی شکل ویرمه به چالیشیر . . هر شیئی مادیات دأره سنده دوشونور. هر شیئی عناصر مادییه ایندیرر. ماده نی منبع انوار عرفان ومعرفت بیلیر. مادیاتدن خارج بر شی قبول ایتمز.

ایشته عصر حاضر مدنیتده هر شی مادیات دأره سنده دوشونلله باشلادی . فنون مادیه علوم مثبته صیره سته کیردی. فرضیات، مهمات افکار بر اقلدی. هر شی، هر صنعت فندن استخراج ایدلدی. فنون هپ بردر. تفرعانی خصوصی برر شعبه فن شکلنی آلدی. کیمیا، حکمت، طبیعیات هپ بردر. هپسی فنون عمومیه نکه بر رفصلی، بررمجی در. فنون عمومیه ده کتاب کاشانک دماغ بشره منکشف محتائف عالییه در. فکر انسان کمال اطمینان ایله . . بو بوک بر امیده، علمه، فته دوغری تمایل ایتکده در. عصر حاضر فیوضاتده فنونک اقتدارنی، بنی بشره تأمین ایلدیکی سعادت و ثروتی تقدیر ایدنلر سلم ترقیده سرعته تعالی ایتکده در. فن وصنعت مدنیتک روحی، محوری در . بوندن سوکرا واصل اقصی الامال اولق . .

بالعکس یک زیاده در . حرب لیانلرینه کومور نقلیاتی خصوصی خطوط جدیدیه بی یک زیاده اشغال ایدر ، چونکه دوختا صورت متادیده کومورجه اولان صرغیاتی حرب لیانلرندن تلافی ایلر .

بالجمله بو نقلیات ایله برابر قلعه لره دخی تهجهیزلی ایچون کیتلی مالزمه ، اعاشه ایچون ارزاق ومهمات سوق ایتمک لازم کلیر .

بو جهته بر سنر برلکک ایلمک کونلری ، بیکرجه عدده بالغ اولان نقلیات عسکریدن طولای، اوپله برمشله عظیمه ومشکله تشکیل ایلرکه صورت منتفلهده ایفا اولوبیلملری شمدوفر مأمورلری صولک درجه اعقاب ویتاب ایلر . چونکه بوقفارلرک کافه سی شمدوفرلرک حکام مصالحه ده کی «وقت حرکت» جدوللرینک آره سته ادخال ایتمک اقتضا ایدر . بو وجهه تزید ایدیلان مناقلاک بلا عارضه اجراننده ظهور ایدن مشکلات بعض خطارک فتنله اشغالارندن زیاده ، مقتضی مالزمه متحرکه ایله اشخاص لازم ملک وقت وزمانیه تدارک واحضار اولوبیلمسنددر . چونکه شمدوفر اداره خانه لینه مالزمه متحرک لری هر زمان صورت متساویه اوله رق شیکات جدیدیه اوزرینه تقسیم اولنامشلدر . بالعکس بعض زمانلرده مثلا صولک بهارده کومور تدارک زمانلرنده ، کیتلی حیوات ادخال باشلادی صرعه بر جوق واغون ولوقوموتیلر بعض نقطه لره زیاده مقدارده تجمع ایتمش بولنور .

بناء علیه اعلان حربده مالزمه متحرکی و اشخاصی همان لزومی اولان محله لره سوق ایتمک اقتضا ایدر .

سفر برلکک بدایتده شمدوفر مأمورلرینک بو مطالب عظیمه وناکاهانی قارشلی تردد ومشکلات اینجده قشملری ایچون دها وقت عیقده بولنلری لازمه دندر . بوند ناشیدرکه دول عظیمه ، ۱۷۶۶ و ۱۸۷۰ — ۷۱ سنه سی المانیاده اولوبدی کی ، شمدوفر مأمورلری ایله

— مابدی وار —

المانجهدن

محمد رشدی

بولنه ماز . بولک شهرله مرکز حرفت وصنایع اولان محللر کیتلی نفوسی جلب وجذب ایدرله ، مثلا برلین شهری . وستفاليا ایله سیلزی کومور معدنی اوجاقلری ، ساقسونیانک جمع بدایع وصنایع اولان شهرلری کی . بالعکس شرقی وغربی روسیانک سکهنه سی سیرکدر . منافع عسکریه بالطبع بورارده قول اردو منطقه لریتمک یکدیگره نسبتاً حل تساویده بولنلری استلزام ایلر . بناء علیه سفر برلکک ایلمک کونلرنده افراد عسکریه بی حاوی متعدد قطارلر خطوط جدیدیه مزی ستر ایدر .

عین زمانده بوزلرجه ضابطان اخیراً فعالیت حربیه ده بولنه جقنری موقعه لره اثبات وجود ایدر ؛ بر جوق احتیاط ضابطلری منسوب اولدقلری قطعات عسکریه الیحق ایچون شمدوفرلره حرکت ایدرلر .

سفر برلکک مقتضی اولان بیکرجه

نظر حسبیه آلیر . بو کتله عارین واشلیا شمدوفرلرک معاونته التجا ایتمکسزین حرکات حربیه نیک ابتدا ایدمچکی محله لره یعنی حدود اوزرنده بولان تجمع منطقه لینه اصلا سوق وایصال ایدیه من . حق وقت حضریده کی قطعات عسکریه نیک حرب ترتیبی قوته ابلاغی بیله شمدوفر سز قابل اوله ماز .

سفر برلکک اعلانی اوزرینه زمان نقطه نظرندن یکدیگری تعقیب ایدن ایکی دوره مختلفه یی تفریق ایتمک لازم کلیر : برنجیمی حقیق سفر برلکک ، ایکنجیمی اردولرک حدوده بورویشی .

۱ — حقیق سفر برلکک قطعات عسکریه نیک ترتیب سفریه یکیمی ایچون مقتضی اولان بالجمله تدابیر عسکریه بی احتوا ایلر . اوروپا حکومات عسکریه نیک اکثرینده بو دوره یالکر کونلردن عبارت بولنور .

مبعوثلر من — Nos députés



حاج مبعوث نافع پاشا
Nafi Pacha Député d'Halep



فرق کلیسا مبعوث مصطفی عارف بی
Arif Bey Député de Kırseki Kilisea

بارکیردن طولای استحصال توازن وتعامل ایسه دها واسع بر مپاسده لازم اولور . شرقی روسیا ، مکه بورغ ، هانوره ، اولدنبرغ ، هولشتاین کی بارکیرجه زنکین اولان ایالتلرین بارکیرله طولی متعدد قطارلر حیوانجه فقیر اولان منطقه لره طوغری حرکت ایستیرلکم اقتضا ایدر .

بولک کی جهت بحریه دخی میدان محاربه دوختاسی حال سفریه بی وضع ایتمک ایچون شمدوفرلرک معاونتندن مستغنی اوله ماز . بونلر ایچون افراد عسکریه نقلیاتی واقعا آز مقدارده در ؛ فنل کوموره اولان احتیاج ایسه

سفر برلکک امرینک اعلانی خدمت عسکریه ایله موظف اولان بالجمله افرادک امر اولدقلری مرکزله شمدوفرلر ایله حرکت ایلرلری انتاج ایدر . بورارده تجمع ایدن افراد عسکریه سوق مأمورلری طرفندن مجتمع اوله رق مختلف قطعات عسکریه سوق ایدیولرلر . هر قول اردونک افرادجه اولان نقصانی کندی قول اردوسی منطقه سندن تدارک ایدیه بیلی کیفیتی برامل بدیع الامال ایسه ده اسباب مختلفه دن ناشی بو فکرک هر رده اجرایی قابل اوله ماز . افراد بشریه وقت آسایشده ملکم نقاط مختلفه مسای بر صورتده تقسیم اولنمش